

542212-2026 - Konkurrencevilkår

Tjekkiet – Konstruktion af sporveje – Modernizace a rekonstrukce tramvajové trati Most – Litvínov, II. etapa

OJ S 149/2026 05/08/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen - Meddelelse om ændring
Bygge- og anlægsarbejder

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: DOPRAVNÍ PODNIK měst Mostu a Litvínova, a.s.

E-mail: administration@aqe.cz

Køberens retlige status: Enhed med særlige eller eksklusive rettigheder

Den ordregivende enheds aktiviteter: Bytransport med jernbane, spovogn, trolleybus eller bus

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Modernizace a rekonstrukce tramvajové trati Most – Litvínov, II. etapa

Beskrivelse: Předmětem veřejné zakázky je modernizace a rekonstrukce tramvajové trati v úseku km 102,400 – 105,953 (úsek Kopisty – Záluží).

Identifikátor for proceduren: 0a345b1b-c524-46b0-b621-3b179cfc8e70

Intern ID: 21 Tramvajová trať Most - Litvínov, II. etapa

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

Hovedpunkterne i proceduren: Otevřené řízení podle § 56 zákona č. 134/2016 Sb.

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 45234126 Konstruktion af sporveje

2.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Ústecký kraj (CZ042)

Land: Tjekkiet

Yderligere oplysninger: Místem plnění veřejné zakázky je tramvajová trať mezi Mostem a Litvínovem v úseku km 102,400 – 105,953 (úsek Kopisty – Záluží).

2.1.4. Generelle oplysninger

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/25/EU

Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

Gældende lovgivning på tværs af grænserne: Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Modernizace a rekonstrukce tramvajové trati Most – Litvínov, II. etapa

Beskrivelse: Předmětem veřejné zakázky je modernizace a rekonstrukce tramvajové trati v úseku km 102,400 – 105,953 (úsek Kopisty – Záluží).

Intern ID: 21 Tramvajová trať Most - Litvínov, II. etapa

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 45234126 Konstruktion af sporveje

5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Ústecký kraj (CZ042)

Land: Tjekkiet

Yderligere oplysninger: Místem plnění veřejné zakázky je tramvajová trať mezi Mostem a Litvínovem v úseku km 102,400 – 105,953 (úsek Kopisty – Záluží).

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 01/10/2026

Anden varighed: Ukendt

5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 0

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Krav til tilbud

Offentligt udbudsprojekt, der finansieres helt eller delvist med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Cena v Kč bez DPH

Beskrivelse: Hodnotící kritérium „Cena v Kč bez DPH“ bude tvořeno nabídkovou cenou účastníka, stanovenou v souladu s bodem 4 zadávací dokumentace, která musí obsahovat všechny náklady spojené se splněním předmětu veřejné zakázky. Bude zpracována jako cena celková v Kč bez DPH za stavební práce specifikované v Příloze č. 1 a v Příloze č. 2 zadávací dokumentace. Váha hodnotícího kritéria je 70%. Cena v Kč bez DPH bude hodnocena dle následujícího vzorce: $100 \times (\text{nejnižší Cena v Kč bez DPH ze všech nabídek}) / (\text{Cena v Kč bez DPH u hodnocené nabídky}) \times 0,70$

Kriterium:

Type: Omkostninger

Navn: Maximální doba plnění ve dnech

Beskrivelse: Hodnotící kritérium „Maximální doba plnění ve dnech“ bude tvořeno dobou plnění předmětu veřejné zakázky. Maximální doba plnění ve dnech se rozumí doba (stanovena ve

dnech) od okamžiku předání staveniště do okamžiku dokončení plnění a jeho předání Zadavateli na základě předávacího protokolu. Minimální účastníkem nabídnutá hodnota hodnotícího kritéria Maximální doba plnění ve dnech je Zadavatelem stanovena na 180 dnů . Maximální účastníkem nabídnutá hodnota hodnotícího kritéria Maximální doba plnění ve dnech je Zadavatelem stanovena na 365 dnů . Váha hodnotícího kritéria je 30%. Hodnotící kritérium bude hodnoceno dle následujícího vzorce: $100 \times (\text{nejkratší Maximální doba plnění ve dnech ze všech nabídek}) / (\text{Maximální doba plnění ve dnech hodnocené nabídky}) \times 0,30$
Beskrivelse af den metode, der skal anvendes, hvis vægtingen ikke kan udtrykkes ved hjælp af kriterier: Hodnocení nabídek bude provedeno Zadavatelem i souladu s § 119 odst. 1 Zákona. Zadavatel rozhodne o výběru dodavatele, jehož nabídka byla vyhodnocena jako ekonomicky nejvýhodnější. Kritériem hodnocení je ekonomická výhodnost nabídky. Za ekonomicky nejvýhodnější nabídku bude považována nabídka, která získá nejvyšší počet bodů, jenž vznikne jako součet bodového hodnocení jednotlivých dílčích hodnotících kritérií. Maximální počet bodů je 100. 1) Cena v Kč bez DPH: $100 \times (\text{nejnižší Cena v Kč bez DPH ze všech nabídek}) / (\text{Cena v Kč bez DPH u hodnocené nabídky}) \times 0,70$ 2) Maximální doba plnění ve dnech: $100 \times (\text{nejkratší Maximální doba plnění ve dnech ze všech nabídek}) / (\text{Maximální doba plnění ve dnech hodnocené nabídky}) \times 0,30$

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://tenderarena.cz/dodavatel/seznam-profilu-zadavatelu/detail/Z0003822>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://tenderarena.cz/dodavatel/seznam-profilu-zadavatelu/detail/Z0003822>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tjekkisk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Beskrivelse af den finansielle garanti: Výše jistoty je stanovena na částku 8 000 000 Kč. Bližší informace jsou stanoveny v bodě 8 zadávací dokumentace.

Frist for modtagelse af tilbud: 03/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 6 Måneder

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 03/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Sted: Prostředí elektronického nástroje

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Zvláštní podmínky, kterým podléhá plnění veřejné zakázky jsou uvedeny ve smlouvě o dílo, která je přílohou zadávací dokumentace.

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Oplysninger om finansiering og betaling: Hlavní podmínky financování a platební podmínky jsou stanoveny v závazném návrhu smlouvy o dílo.

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Oplysninger om klagefrister: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítl nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je

navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: AQE Administration, s.r.o.

Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline: AQE Administration, s.r.o.

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: AQE Administration, s.r.o.

Registreringsnummer: 07102798

Postadresse: Lublaňská 1319/7

By: Praha - Vinohrady

Postnummer: 12000

Landsdel (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)

Land: Tjekkiet

Enhed: Mgr. Robert Sunegh

E-mail: administration@AQE.cz

Telefon: +420 604470569

Denne organisations roller:

Udbudssystemleverandør

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Registreringsnummer: 65349423

Postadresse: třída Kpt. Jaroše 1926/7

By: Brno

Postnummer: 60200

Landsdel (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)

Land: Tjekkiet

E-mail: posta@uohs.cz

Telefon: +420 542167111

Internetadresse: <https://uohs.gov.cz>

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

8.1. ORG-0003

Officielt navn: DOPRAVNÍ PODNIK měst Mostu a Litvínova, a.s.

Registreringsnummer: 62242504

Postadresse: tř. Budovatelů 1395/23

By: Most

Postnummer: 43401

Landsdel (NUTS): Ústecký kraj (CZ042)

Land: Tjekkiet

Enhed: Mgr. Robert Sunegh

E-mail: administration@aqe.cz

Telefon: +420 604470569

Internetadresse: <https://www.dpmost.cz>

Køberprofil: <https://tenderarena.cz/dodavatel/seznam-profilu-zadavatelu/detail/Z0003822>

Denne organisations roller:

Køber

10. Ændring

Udgave af den foregående bekendtgørelse, der skal ændres

:

526390-2026

Hovedårsagen til ændringen

:

Ajournførte oplysninger

Beskrivelse

:

1) Zadavatel v rámci tohoto Vysvětlení zadávací dokumentace upravil položkový rozpočet, který je spolu s tímto Vysvětlením zadávací dokumentace č. 2 uveřejněn na profilu zadavatele pod názvem „Příloha č. 2 – Položkový rozpočet 2.0“. Dodavatelé jsou pro účely podání nabídky povinni vycházet z takto aktualizovaných zadávacích podmínek. 2) Zadavatel v souladu s ustanovením § 99 odst. 2 ZZVZ rozhodl o prodloužení lhůty pro podání nabídek do 3. 9. 2026 do 11:00 hod

10.1. Ændring

Afsnitsidentifikator: LOT-0001

Beskrivelse af ændringer: 1) Zadavatel v rámci tohoto Vysvětlení zadávací dokumentace upravil položkový rozpočet, který je spolu s tímto Vysvětlením zadávací dokumentace č. 2 uveřejněn na profilu zadavatele pod názvem „Příloha č. 2 – Položkový rozpočet 2.0“. Dodavatelé jsou pro účely podání nabídky povinni vycházet z takto aktualizovaných zadávacích podmínek. 2) Zadavatel v souladu s ustanovením § 99 odst. 2 ZZVZ rozhodl o prodloužení lhůty pro podání nabídek do 3. 9. 2026 do 11:00 hod

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: 73d26eed-a128-4842-87bb-6fe7c3068293 - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 17

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 04/08/2026 12:58:01 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: tjekkisk

Bekendtgørelsesnummer: 542212-2026

EUT-S-nummer: 149/2026

Offentliggørelsesdato: 05/08/2026